

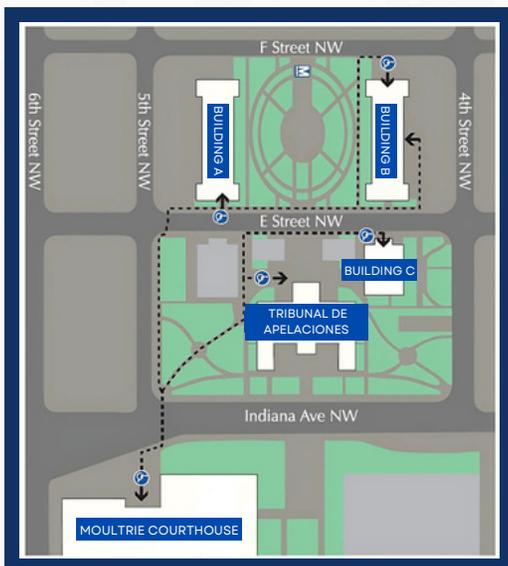


TRIBUNAL DE APELACIONES DEL DISTRITO DE COLUMBIA

El Tribunal de Apelaciones del Distrito de Columbia es el tribunal de mayor nivel del Distrito de Columbia. Para obtener más información sobre este tribunal, por favor escanee el código QR.



Mapa de las instalaciones del Tribunal



¿Necesita ayuda?

Centro de orientación (Court Navigators)

Para obtener ayuda sobre a dónde ir en el tribunal y cómo hacer gestiones en el tribunal en casos de desalojo, sucesiones y reclamaciones de menor cuantía, visite Building B, Room 115, o llame al 202-508-1672.

Centro de autoayuda del Tribunal de Familia (Family Court Self-Help Center)

Para obtener información con respecto al derecho de familia y los procesos judiciales en casos de adopción, divorcio, custodia, manutención infantil, filiación y otros casos de familia, visite Moultrie Courthouse, Room JM-570, o llame al 202-879-0096.

Centro de autoayuda de sucesiones (Probate Self-Help Center)

Para obtener información sobre testamentos, herencias y tutela, visite Building A, Room 316, o llame al 202-508-1681.

Programa de indemnización a víctimas de delitos (Crime Victims Compensation Program)

Tramita las solicitudes de las víctimas de delitos y sus familias para pagar los gastos relacionados con el delito. Visite Court Building A, Room 109, o llame al 202-879-4216.

Oficina de jurados (Juror Office)

Si tiene preguntas sobre el servicio como jurado, visite Moultrie Courthouse, Room 4670, o llame al 202-879-4604.

Intérpretes

Para obtener intérpretes calificados gratuitos para audiencias judiciales y traducciones de órdenes judiciales, llame a la división donde presentó o tiene un caso.

Para obtener más información, visite: www.dccourts.gov/language-access

Mediación (Multi-Door Mediation)

Para obtener ayuda para resolver conflictos, tanto si ya tiene un caso judicial como si no, visite Court Building C, Suite 1700, o llame al 202-879-1549.



Tribunales del Distrito de Columbia

Abierto de 8:30 a. m. a 5:00 p. m.

De lunes a viernes

202-879-1010

www.dccourts.gov

Tribunal de Apelaciones de D.C.

D.C. Court of Appeals
Historic Courthouse
430 E Street, NW
Washington, DC 20001



Tribunal Superior de D.C.

D.C. Superior Court
Moultrie Courthouse
500 Indiana Ave., NW
Washington, DC 20001



Court Building A, 515 5th St., NW
Court Building B, 510 4th St., NW
Court Building C, 410 E St., NW

**Abierto a todos, de la confianza de todos,
justicia para todos**



TRIBUNAL SUPERIOR DEL DISTRITO DE COLUMBIA

Como tribunal de primera instancia del Distrito de Columbia, el Tribunal Superior se ocupa de todos los casos locales, incluidos los civiles, penales, de violencia doméstica, de familia, de sucesiones y fiscales.

☎ 202-879-1010

📅 Lunes a viernes | 8:30 a. m. a 5:00 p. m.

📍 Moultrie Courthouse
500 Indiana Ave., NW
Washington, DC 20001

Court Building A, 515 5th St., NW
Court Building B, 510 4th St., NW
Court Building C, 410 E St., NW

División civil (Civil Division)

Sección de acciones civiles (Civil Actions Branch)

Secretaría del Tribunal (Clerk's Office): 202-879-1133
Moultrie Courthouse, Room 5000

Se encarga de los casos en los que se solicitan daños y perjuicios por un importe superior a \$10,000 o en los que el tribunal ordena a alguien que haga o deje de hacer algo, incluidos asuntos de bienes inmuebles y solicitudes para subsanar infracciones del código de la vivienda.

Sección de reclamaciones de menor cuantía y conciliación (Small Claims and Conciliation Branch)

Secretaría del Tribunal (Clerk's Office): 202-879-1120
Building B, Room 119

Se encarga de los casos en los que se solicitan daños y perjuicios por un importe de \$10,000 o menos.

Sección de arrendadores y arrendatarios (Landlord and Tenant Branch)

Secretaría del Tribunal Clerk's Office: 202-879-4879
Building B, Room 110

Se encarga de los casos de arrendadores que solicitan el desalojo (expulsión) de arrendatarios de la propiedad.

División penal (Criminal Division)

Secretaría del Tribunal (Clerk's Office):
202-879-1373
Moultrie Courthouse, Room 4001

Se encarga de los casos penales locales, incluidos delitos graves, delitos menores e infracciones de tráfico graves.

División de violencia doméstica (Domestic Violence Division)

Secretaría del Tribunal (Clerk's Office):
202-879-0157
Moultrie Courthouse, Room 4510

Se encarga de órdenes de protección (órdenes de alejamiento), órdenes contra el acoso, órdenes de retirada de armas de emergencia (órdenes de protección por riesgo extremo) y casos penales de delitos menores de violencia doméstica.

Centros de admisión para la violencia doméstica (Domestic Violence Intake Centers)

Ayuda con la intervención en situaciones de crisis, servicios legales y servicios sociales, como alojamiento de emergencia para personas que solicitan órdenes de protección.

- **Northwest center:** 202-879-0152
Moultrie Courthouse, Room 4550
- **Southeast center:** 202-879-1500
Anacostia Professional Building, 2041
Martin Luther King Jr., SE, Ste 400

División de sucesiones (Probate Division)

Secretaría del Tribunal (Clerk's Office):
202-879-9460
Court Building A, 3.ª planta

Se encarga de casos relacionados con testamentos, herencias de personas fallecidas, fideicomisos, tutela de activos de menores de más de \$3,000 y tutela o curatela de adultos incapacitados.

Tribunal de Familia (Family Court)

Secretaría del Tribunal (Clerk's Office):
202-879-1212
Moultrie Courthouse, Rooms JM-100 y JM-300

Se encarga de casos de adopción, abuso y negligencia infantil, delincuencia juvenil, divorcio, custodia, filiación, manutención infantil, salud y habilitación mentales.

Centro de admisión central (Central Intake Center)

Acepta la presentación de todos los casos nuevos, peticiones y otros documentos judiciales en todos los casos del Tribunal de Familia. Moultrie Courthouse, Room JM-540.

Oficina de matrimonios (Marriage Bureau)

Emite licencias de matrimonio y autorizaciones para celebrar bodas. Celebra bodas civiles. Moultrie Courthouse, Room JM-690.

Servicios sociales del Tribunal de Familia (Family Court Social Services)

Teléfono: 202-879-7901

Servicios de admisión (Intake Services):
Moultrie Courthouse,
Room JM-620

Responsable de realizarevaluaciones de admisión para jóvenes que presuntamente infringieron las leyes en el Distrito de Columbia y de proporcionar servicios previos al juicio, desviación formal, supervisión y libertad condicional posterior a la sentencia. La División también se encarga de los asuntos relacionados con las personas que necesitan supervisión (Persons in Need of Supervision, PINS) y el absentismo escolar.

División fiscal (Tax Division)

Secretaría del Tribunal (Clerk's Office): 202-879-1737
Moultrie Courthouse, Room 4100

Se encarga de las apelaciones de las determinaciones de impuestos y sanciones penales del Distrito de Columbia conforme al código fiscal del Distrito de Columbia.